

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

No. XXV.-Número 8.147

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 30

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON MIERCOLES 20 AGOSTO 1930

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

COMENTARIOS

El homenaje a don Gabriel Alomar

Los intelectuales españoles han levantado gentilmente la voz para erigir un homenaje al ilustre escritor mallorquín don Gabriel Alomar. Por suerte o por un sentido más noble de la modestia ajena, se ha ido desterrando la moda de aguardar la muerte de los prohombres para exteriorizar la estimación de que eran objeto y patentizar su alta valoración espiritual. No era justo que quienes habían trabajado y estudiado toda la vida, aportando sus luces a los problemas universales de la cultura, no recibieran la caricia halagadora de sus contemporáneos en una muestra cálida y el aplauso vigoroso en torno a su fecunda obra. La costumbre actual participa de los sentimientos nobles e inspira estímulos a los hombres cultivadores de la inteligencia y de las letras.

Al homenaje de don Gabriel Alomar deberían sumarse todos los intelectuales españoles. Alomar es uno de los más claros intelectos contemporáneos. Pertenece por la calidad de sus pensamientos y por el género que cultiva, aunque es posterior a ella, a aquella gloriosa generación de ensayistas del 98 que, en medio de las desgracias españolas, se plantearon el problema nacional y trataron de resolverlo sobre la Geografía e Historia de España. Si se hubiera de hacer una selección de los mejores ensayos debidos a las plumas españolas, no podrían omitirse algunos muy celebrados de Alomar. Escritor bilingüe, ha llevado a las dos lenguas, catalana y castellana, las bellezas de su estilo que, sin tener los excesos de la ampulosidad oratoria. Muertos Miguel Santos Oliver y Alcover, es Alomar quien conserva el prestigio de la Mallorca intelectual.

Alomar es un espíritu liberal. Sereno en sus agudos juicios, como correspondiente a un intelectual de su altura. Su actividad no se circunscribe a la esfera literaria solamente; ha hecho sus excursiones en el terreno de la política y últimamente organizó un partido político de izquierda. Pero es más intelectual que político de acción. Su espíritu clarividente sirve en alto grado para viajar por las elevadas cimas del pensamiento y proyectar al exterior sus orientaciones; el político necesita otras cualidades, y le estorbarían la metodización científica del pensamiento y la seriedad de las reflexiones. El intelectual, acostumbrado a replégarse en sí mismo, por regla general no se halla bien en el centro del torbellino político y no sirve para dirigirse a las masas. Pero el intelectual orienta, señala el camino; el político hombre de acción, es el que lo emprende.

Ha sido y es Alomar un gran orientador de la vida intelectual española. Junta la labor de guiar a nuestra juventud. Desde un medio tan reducido como Palma, su pluma ha alcanzado el prestigio de los grandes príncipes del ensayo y de la literatura. Acaso esté apartamiento de los cenáculos literarios, que son capullos donde se fraguan los bombos, haya retardado a su fama; pero la constante labor de este escritor, su talento, han sido los artifices que despertaron su nombradía y le llevaron a la corona del triunfo a su retiro del Ins

tituto Balear de donde es profesor de literatura.

Hay que señalar un hecho grave, y del que se lamenta Nestor de Palma en un brillante artículo de «La Última Hora», y es que los mallorquines han permanecido indiferentes en torno al homenaje de Alomar.

La iniciativa del homenaje no ha partido del seno donde moran sus paisanos. Las primeras voces partieron de Madrid, de esa vasta caudral o templo de Minerva. Parece que los mallorquines no se han dado cuenta del valor intelectual de Alomar, que no es sólo una figura destacada de Mallorca, sino una de las primeras cabezas de España. El nombre de Alomar resuena con admiración y respeto en los centros intelectuales y cubre de honor y gloria la patria chica que lo vio nacer.

No podemos creer que Mallorca pase por alto su adhesión al homenaje a su ilustre hijo. Es cierto que hay muchos pueblos que muestran su ingratitud para aquellos hombres que lograron destacar y figurar entre los más ilustres. Pero Mallorca ha celebrado a su Costa y Llobera y a su Alcover, y no es posible que falte a la hora del homenaje a esotro ilustre paladín del pensamiento español.

Mallorca no tiene insensibilidad, como asegura Nestor de Palma. Lo que ocurre, acaso, es que ve cada día a Alomar; le ven sus paisanos, le ven sus discípulos, y esto decrece su personalidad. Si Alomar viviera alejado de Mallorca, en el medio intelectual que le corresponde, esa indiferencia se hubiera convertido en entusiasmo, en franca y espiritual adhesión. Y es porque a los mallorquines les hubiera llegado solamente lo más notable del hombre: su espíritu.

Lo más malo que le puede ocurrir a un hombre que escribe es que sus paisanos le conozcan, le traten cada día y le vean en los momentos en que se presenta como los demás hombres. Conocemos a Anatole France, por ejemplo, en la postura de escritor; no conocemos otro momento de él, el más elevado, el más insigne. Después de muerto, su secretario, que le había visto en posturas más vulgares, en momentos que no destacaba de los demás hombres, rebajaba bastante sus méritos. Y esto ocurre con todo.

No obstante, no es posible que Mallorca no conozca la fama de Alomar. Los intelectuales mallorquines, al menos, no la ignoran. De ahí que para ese homenaje levantarán sus voces y lo adornarán como se merece. De lo contrario serían injustos y merecerían la desconsideración intelectual a que se harían acreedores.

Desde mi periódico me adhiero al homenaje y levanto la copa en honor del que es uno de los más preclaros talentos de nuestro tiempo.

C. PONS CATALA

Casa para alquilar

Recién construida cuarto de baño completo, agua corriente, gas y electricidad.
Informes: San Fernando número 40.

1920-1930

(De «El Progreso», de Barcelona, de 10 del presente mes).

Cuando leo las declaraciones de Gabino Bugallal—cacique gallego, residenciado por casi todos los periódicos de Galicia—, ha bido del orden, sufre un ataque de ira.

Trasladémosnos al año 1920. Presidente del consejo de ministros, don Eduardo Dato; ministro de la Gobernación, Bugallal; gobernador civil de Barcelona, Severiano Meriñáez Ando; jefe superior de policía, Miguel Arlequí; director de la prisión central, Alvarez Robles.

En la cárcel, un centenar de socialistas obreros. Del censo son escogidos, no sabemos por quien, treinta y seis hombres, y una tarde de invierno, a las cinco, unos camiones los trasladan al muelle, los amercian en el «Galdé» y al día siguiente nos enteramos que nuestro destino es la Fortaleza de Isabel II, conocida comúnmente por la Mole, que tiene el frente la ciudad más liberal y más cordial de España: Mahón.

Una mañana, una tarde y una noche, esta vimos en el puerto. Estábamos en cubierta, gracias a la gentileza y comprensión del comandante y oficiales del buque.

Ya amanecía que unas barcas nos traían el desayuno, junto con un teniente de la guardia civil, dos cabos y trece o catorce individuos del mismo cuerpo. En las barcas—contra toda la ley humana y divina—íbamos atados... nosotros.

Don Gabino Bugallal, que volveremos a verte diputado, supo que en la hoy Avenida de Alfonso XIII, cuatro hombres amañillados fueron asesinados por la espalda; supo también que muchos presos eran sacados de la cárcel, en las madrugadas, para conducirlos a la Jefatura de Policía y una vez puesto en libertad—¡qué sarcasmo!—los asesinaban, ya en la calle, también por la espalda.

Supo asimismo, que del Castillo de la Mole, debían ser trasladados a Barcelona varas de los compañeros que convivíamos allí—sin que se supiera cuáles—para, o arrojarlos al agua o asesinarlos al llegar a ciudad.

Afortunadamente pudimos detener el golpe, porque la noticia, verdadera como luego se dijo, la recibimos por conducto extra oficial, como extrajudicialmente se le dio a Madrid las cartas que dirigíamos a los políticos y escritores que supieron elevarse por encima de un ambiente de sangre.

Ten verdad era lo que decimos, que Bugallal hubo de confesar, ante pruebas concluyentes, que era cierto el peligro que corríamos, pero que no pasaría nada porque había dado órdenes de que a Salvador Seguí—el amigo que nos fué tan querido—no lo condujeran a Barcelona, donde debía celebrarse un juicio contra él, en la Audiencia.

Supongamos ahora que por dificultades ajenas a la persona que nos mandó el aviso o a dificultades de quien lo hizo llegar a nuestras manos, hubiéramos permanecido ignorantes de lo que contra alguno de nosotros se intentaba. Probablemente a la hora de ahora otras familias, madres, esposas o hijos llorarían crímenes que, como todos, hubieran quedado impunes.

Y es, en 1930, que Bugallal, como en 1909 La Cierva, habla de orden y de defender lo indefendible.

Estoy convencido que en España la vergüenza y la dignidad son adjetivos de valor gramatical, pero no de conciencia. Un hombre que como Bugallal, consintió y quizá ordenó, los hechos relacionados más arriba, que consintió también aquellas intimas, crues e inhumanas conducciones por carreteras, es un hombre que política, social y jurídica mente está inhabilitado. Hay que ir a Galicia, a despertar el alma de los campesinos y de clases que son Bugallal, el conde de Bugallal, el ex ministro ministro que espera otra vez ser diputado para recomenzar su obra por la paz y por... ¡qué asco!

ANTONIO AMADOR.

Novedades Literarias

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

	Pesetas
Jean Ravennés.—María de Jerusalén.	5'00
Felipe Trigo.—Martín de Beso.	5'00
T. Tribby.—Princesa de Riviera.	5'00
Tarássov Rodiónov.—Soborno.	5'00
Gabriel Anbaréde.—Agasés	5'00
Worsky.—La emperatriz sangrienta	5'00
Benito Mussolini.—La amante del cardenal	5'00

Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

SU CONSTITUCION Y CARACTER

Esta institución de carácter económico, social y benéfico, respondió originariamente a una plausible iniciativa de los Presidentes de las entidades económicas de Barcelona, ha biéndose efectuado su inauguración oficial el 16 de abril de 1904.

Ha venido rigiéndose fundamentalmente por sus Estatutos y demás disposiciones reglamentarias; habiendo sido clasificadas como de Beneficencia particular; por Real orden de 21 de noviembre de 1905 fué incluida entre las similares del Instituto Nacional de Previsión. Al dictarse el Real Decreto Ley de 21 de noviembre de 1929, la institución inmediatamente se incluyó en el nuevo régimen de Ahorro popular. Además, la disposición fiscal 4.ª del propio Decreto, establece categóricamente y expresamente que LA CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS y su MONTE DE PIEDAD DE LA VERDAD DE LA ESPERANZA gozarán los beneficios y condiciones legales de Cajas de Ahorros y Monte de Piedad de Patronato, a todos los efectos.

La Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, tiene por tanto, el doble carácter de Caja general de Ahorro popular y de Caja Colaboradora del «Instituto Nacional de Previsión» para todas las provincias de Cataluña y Baleares. Es, además, Delegada de la «Caja Central de Crédito Marítimo», y entre los servicios cuya gestión le ha confiado el Estado, figura el relativo al Régimen de subsidio a las familias numerosas, establecido por Real Decreto de 21 de junio de 1926.

SUS FINALIDADES.—Como Caja general de Ahorro popular, la CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS se propone una finalidad general en cuanto al ahorro puro y a sus inversiones, dedicando los productos, después de descontados los gastos de administración, a constituir sus reservas, encajar el activo, amortizar los impuestos y realizar obras sociales y benéficas, admitiendo el ahorro libre y aceptando como imponentes a todas las personas que, dentro de las condiciones reglamentarias lo pretenden.

En tal sentido, facilita a todas las clases sociales la práctica del ahorro, desarrollando una actividad (a) Educativa, en cuanto contribuye a difundir y propiciar las virtudes de las deberes y virtudes sociales, es pecialmente del ahorro; (b) Práctica, merced a sus corporaciones de ahorro, que realiza y administra en forma gratuita y benéfica, con respecto a sus imponentes, y con toda la solvencia moral y financiera que requiere aque lita administración; y (c) Social y Benéfica, por realizar sus inversiones absteniéndose de toda finalidad lucrativa, cimentándose en una máxima seguridad y gerencia financiera, orientándose hacia efectividad de trascendencia social, e incluso, dedicando el excedente disponible de su gestión económica a su Obra social y benéfica, realizada por medio de sus diversas Instituciones filiales.

En cuanto es Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión, incumbe a la CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS la difusión de la previsión popular, el estímulo de la práctica de las pensiones de retiro y la realización de las operaciones de previsión, así como la gestión de los Seguros Sociales que el Estado confía al Instituto y a sus Cajas colaboradoras.

Corresponden especialmente a esta Sección el Régimen de Retiro Obrero Obligatorio y el Subsidio de Maternidad, anticipo éste del Seguro establecido por Real Decreto Ley de 22 de marzo de 1929, próximo a implantarse. La Inspección del Retiro Obrero Obligatorio y el Patronato de Previsión Social de Cataluña y Baleares son organismos que funcionan con autonomía respecto de la CAJA.

SUS OPERACIONES Sección de ahorro

Las principales son las siguientes:
A. LIBRETAS DE AHORRO A LA VISTA: Pueden ser individuales, indistintas, para Entidades o bajo cláusulas especiales. Los saldos de las Libretas a la vista, individuales, indistintas o para entidades, devengan el interés anual del 5 por ciento, hasta el límite de 25.000 pesetas. Se exceptúan las libretas y cuentas de ahorro también a la vista, para Corporaciones públicas, Institutos oficiales religiosos o docentes, Establecimientos y Agrupaciones benéficas Sindicatos, Cofradías y Pósitos, Fundaciones pías, Montepíos o Asociaciones de carácter mutual, cooperativo, cultural o be-

néfico-social, cuyas cantidades devengan el expresado interés por todo su saldo, sea cual fuere su cuantía.

Los reintegros, tratándose de Libretas a la vista, se efectúan en el acto de solicitarse, basando para el cobro inmediato de las cantidades pedidas, la presentación, por el titular o por persona debidamente autorizada, de la correspondiente Libreta.

Los titulares de estas Libretas pueden utilizarlas para efectuar operaciones de imposición y reintegro en la Oficina Central y en todas sus Sucursales, mediante las condiciones establecidas al efecto. Pueden también transferir fondos o imposiciones de Libreta a Libreta, aunque sea por orden y cuenta de un tercero, hasta el importe de 500 pesetas al mes por cada titular residente.

Mediante autorización expresa, para cada caso concreto, de la Dirección General, pueden abrirse Libretas de Ahorro con cláusulas especiales, relativas a disponibilidad de saldos, personas beneficiarias, etc., etc.

B. IMPOSICIONES A PLAZOS: Devengan el interés del 5 y medio y del 4 por 100, de conformidad con las condiciones reguladoras de esta operación.

C. IMPOSICIONES PREFERENTES DE AHORRO, al 4 por 100.

D. LIBRETAS DE AHORRO CON PENSION PARA LA VEJEZ.

E. LIBRETAS DE PENSION INMEDIATA O RENTA VITALICIA: Mediante cesión del Capital resultante de las tarifas técnicas del «Instituto Nacional de Previsión» la CAJA satisface al imponente, por mensualidades vencidas, una pensión anual que cubra el beneficiario desde el mes siguiente al que haya realizado la operación hasta el día de su fallecimiento.

F. DEPOSITOS POPULARES DE AHORRO.

G. LIBRETAS PATRONALES DE RETIRO OBRERO.

H. SELLOS DE AHORRO POPULAR Y DE PREVISION.

SECCION DE SEGUROS SOCIALES

A. LIBRETAS DOTALES O DE SEGURO INFANTIL: Cada imposición crea definitivamente un capital a favor del titular de la Libreta y la suma de todos los capitales es el definitivo que aquel percibe al cumplir la edad de 20 a 25 años, según se haya elegido al concertar la operación. El capital total no puede exceder de 25.000 pesetas. La operación puede efectuarse a capital abandonado o reservado, de conformidad con las tarifas y demás condiciones vigentes.

B. LIBRETAS PARA ESCOLARES: Son las afectas al régimen especial propio de las Mutualidades Escolares. Tienen como objetivos el Ahorro con interés, la Dote o Seguro infantil y las Pensiones diferidas para la Vejez. Las operaciones pueden realizarse mediante entregas en metálico, por modestas que sean, o por medio de sellos de Previsión, que se adhieren a las cartillas facilitadas por la propia CAJA.

C. LIBRETAS DE PENSIONES DIFERIDAS PARA LA VEJEZ: Pueden iniciarse estableciendo como edad de retiro los 55, 60 ó 65 años. Al concluirse esta, el imponente cobra, hasta su fallecimiento, por mensualidades vencidas, la pensión anual que resulta de la suma de las pensiones creadas por todas las imposiciones efectuadas, las que pueden concertarse bajo distintas modalidades.

Las Libretas comprendidas en los tres apartados precedentes están incluidas en el régimen legal y económico del «Instituto Nacional de Previsión» teniendo derecho a las bonificaciones del Estado, con sujeción a las disposiciones vigentes.

D. REGIMEN LEGAL DE RETIRO OBRERO OBLIGATORIO: Los beneficiarios de este Seguro abarcan a toda la población española comprendida entre los 16 y los 65 años, cuyo haber no excede de 4.000 pesetas anuales. Para constituir la pensión de vejez de tales asegurados, el Estado contribuye con una peseta mensual para cada obrero inscrito y el patrono con la cuota media de 5 pesetas por cada uno de aquellos. Para los asegurados comprendidos entre los 16 y los 45 años existe el sistema legal de retiro, al llegar a los 65; para los mayores de 45, se abre una Libreta de capitalización para la vejez.

El sistema complementario de mejoras permite a los afiliados, o a un tercero, en su nombre, anticipar la edad del cobro de la pensión, aumentarla o constituir un capital herencia. E. SEGURO DE MATERNIDAD: Toda obrera inscrita en el Régimen de Retiro Obrero que incluya en el Seguro Obligatorio su maternidad, con arreglo a las obligaciones y derechos de este régimen.

NOSOTROS

SEMANARIO POLITICO DE IZQUIERDA

Interesante y batalladora publicación que cuenta con firmas muy conocidas y que ha logrado, en los pocos meses que lleva de vida, un éxito sin precedentes.

Precio del ejemplar . . . 30 CENTIMOS

Adquiere, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Lo que cuenta la madre del español que llegará en breve a Santander desde América tripulando un pequeño velero con su mujer y su hija

Melilla 11.—En una modesta casita de la calle de Pamplona, número 15, en el barrio Real, habitan don Enrique Blanco, su esposa, don Eivira Alberich, e hijos Ricardo, Rogelio y Abelardo, padres y hermanos, respectivamente, del catedrático de Castellano en la Universidad de Iowa, que acompañado de su esposa e hija de pocos años se dirige a Santander desde Norteamérica en pequeño velero por ellos tripulado.

El padre del catedrático, al conocer la noticia por los periódicos, marchó el pasado día 30 a Santander para esperarlos.

Los periodistas han interrogado a la madre. Ha dicho que su hijo Enrique nació en Barcelona, donde estudió las primeras letras. Luego fué oficial de ebanistas y pasábale las veladas leyendo, especialmente geografía universal y libros de aventuras. En distintas ocasiones mostró deseos de correr el mundo, y el día 4 de octubre de 1908 embarcó en Barcelona en un velero para Norteamérica, donde permaneció un año. Después de breve estancia en Barcelona volvió a embarcar en la misma dirección, y desde allí enviábale frecuentemente cartas, comunicándole el progreso que realizaba en su posición. Primero fué grumete de un buque velero, navegando por América durante cinco años; luego, desempeñó el cargo de intérprete, pues conoce tres idiomas, y más tarde, hallándose en América, obtuvo la plaza de profesor de Castellano. Asistió a las oposiciones, obteniendo plaza de profesor de Castellano en Iowa, y escribió en diversos periódicos sobre la influencia del castellano en los demás idiomas. Recientemente escribió comunicando que había decidido hacer el viaje a través del Atlántico con su esposa e hija en un velero por ellos tripulado; para nada decía de venir a España. Cree su madre que el catedrático debe llegar en breve a Santander.

Crónica local y general

Reclamos comerciales

En uno de nuestros números anteriores hemos comentado un notable cuadro entrefilete que publicó la hojita mística rotulada «La Fiesta Santificada». El ejemplar es tal que no tiene desperdicio.

Hasta sus anuncios comerciales son extremadamente catequísticos y extraordinariamente regocijantes. Por que discretamente hay que tomarse en broma lo que a fuerza de querer aparecer serio y moralista sobrepasa los linderos del ridículo.

Copiamos el anuncio porque a buen seguro que nuestras lectoras lo comenarán mercedamente.

«TALLERES Y ALMACENES «MORDESTIA-CRISTIANA»

Se confeccionan todo género de vestidos para señoras y niñas

ADVERTENCIA.—Aquí se toman las medidas no conforme con las leyes (o caprichos) de la Moda, sino conforme a los mandamientos de la ley de Dios.

LOS RECOMENDAMOS.—A las niñas (o a sus madres) que no quieran perder la vergüenza;

A las doncellas que no la hayan perdido ya;

A las madres que aprecien en algo el alma de sus hijas y la suya propia;

A todas las señoras que conozcan y quieran guardar su dignidad de mujeres cristianas.

Tipografía Claret, calle Arzobispo P. Claret, 45.—Barcelona.»

Por lo denunciado se deduce que para confeccionar una prenda de vestir a una clienta sea alta y delgada o baja y repleta, estrecha de espaldas o ancha de caderas, no es necesario que su novio o esposo envíen la muestra, pues como allí se toman las medidas con arreglo a los mandamientos de la Ley de Dios, basta ordenar:

—¡Haga usted una camisa, unas enaguas, o un vestido a la señora con arreglo al sexto mandamiento.

Y asunto concluido, porque la moral está salvada.

Mejoría

Ha experimentado notable mejoría en la enfermedad que padece la distinguida señora doña Aguada Menéndez Balle de Caldés, que se encuentra en Barcelona.

—Sigue también mejor nuestro estimado amigo don Antonio Roldán Amengual, que estuvo enfermo de algua cuido en su finca de recreo de Vila-Carlos.

Damos con satisfacción ambas noticias.

De viaje

A bordo del vapor «Jaime II» salieron 66 pasajeros, entre ellos el administrador de correos de Figueras don Francisco Ludevid y familia, las señoritas Margarita Noguera Vives y Otilia Roca Bofill, don Diego Liembas y dos hijas, don Jaime Alsina Canes y familia, don Juan E. Félix y señora, el capitán médico don Rafael Urbina, don Faustino Sintes Olives y don Pedro Casado.

Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó ayer tarde para Barcelona, 73 jaulas con aves, conejos y palomos, 20 con huevos, 18 cajas con queso, 4 con langostas vivas, 4 con género de punto, 111 bultos con fruta fresca, calzado, alpergatas y otros efectos. En total 14 toneladas.

Un hermoso y noble rasgo

Durante los once meses de la cruel enfermedad que arrebató la existencia al que fué nuestro estimado y buen amigo don Juan Gomila, obrero cortador de los acreditados talleres Bugar Aloy hermanos, los cul todos directores y dueños de aquella importante casa y los inteligentes trabajadores y empleados al servicio de la misma, asistieron a la familia afligida, espiritualmente con su cariño y su solidaridad, económicamente mediante cuantiosas semanas que contribuían a los gastos siempre cuantiosos de una grave dolencia, egobiantes para toda familia obrera, máxime si el jefe de ella es el enfermo.

Ten nobles rasgos de filantropía, altruismo, amor al obrero y compañerismo son merecedores de publicidad honorífica, la que otorgamos satisfechísimos por rogarnos la familia del finado Gomila, muy agradecida, y por nuestro propio impulso siempre decidido en pro de tan buenas obras.

Pésame

Víctima de cruel y prolongada enfermedad falleció ayer don Marcos Monteñez, buena persona, muy conocida y apreciada en esta ciudad, por lo que su muerte ha causado general sentimiento.

Nuestro sincero pésame a la familia, en particular a la señora viuda e hijos.

Denuncia

Por la guardia civil del puesto de Alayor, ha sido denunciado un vecino de San Luis por conducir un carro careciendo de tabilla de matrícula, infringiendo el artículo 54 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

De la opereta a la zarzuela

El público que en gran parte se había retirado del Teatro de Verano durante la temporada de operetas ha vuelto a hacer acto de presencia al cambiar aquel género por el de zarzuela del género chico, prueba evidente de que hoy en esta ciudad se desean estas representaciones.

Y nosólo acude el público, sino que benévolo y galante aplaude de continuo el conjunto a cada uno, por el trabajo de los artistas, como premio a su aplicación, laboriosidad, empujamiento y constante deseo de complacer y divertir.

Así es que suenan fuertes palmadas al final de cada acto, así como para la gentil Antonita Pastor, para la señorita Dorilla, especialmente en el gracioso papel de monaguillo, para la señorita Juni, para el señor Berza, en particular en el dramático papel que interpreta en «Amor ciego», para el señor Gades encargado de los papeles cómicos chispeantes, para nuestro paisano Bello que acaba de encarnar el carabinero enamorado en «El contrabando», el chupacabras en «Amor ciego» y el terrorífico Pepe en «Tranquilo en «El Pobre Vaibucna». De los aplausos también participa justamente en uno de los lugares más destacados el señor Bernádez apreciado por la concurrencia.

Se dan buenas entradas siempre y en días terminados días se llega al lleno.

Como representantes de todos felicitamos al experto director don Carlos Berza, el maestro concertador don José Martorell y por lo que concierne a la parte económica a la empresa que por lo visto tiene el sauto de cara.

Aparte va el anuncio de la función de este noche.

Los prohombres de la «última peste»

(De «El Diluvio» del 18 del corriente.)

«Durante los seis años, cuatro meses y trece días que nuestro país fué víctima de los horrores de «la última peste», o sea la dictadura, España estuvo bajo las órdenes de una serie de gente sin solvencia política ni económica, ni, generalmente, moral.

Cada «patriótico de percalina» tenía media docena de dicadores en el cuerpo; tanto es así, que eran legión los «apetitos» que cuando se hablaba de las insomolidades del «antiguo régimen» ponían el grito en el cielo y el más templado pedía la cabeza de los culpables.

Pero se de el caso que muchísimos de los frescos que durante «la última peste» hacían alardes de esterilidad, moralidad y honestidad—¡oh, los castos apóstoles!—ahora van demostrando tienen mucho de tiburones y nada, en absoluto, de corderitos lechales.

Y quien lo dude no tiene más que pedir in formas a los muchos jueces españoles que desde que el dictador hubo de marchar de España tienen muchísimo trabajo a consecuencia del gran número de sumarios que se instruyen contra numerosos sujetos que durante la dictadura se jactaban con el mayor cinismo de laborer por la morsalización de nuestras coasumbres políticas.

De manera que avidos es «éramos» los «credentores» llegan a seguir más tiempo chapando del bozo.»

Del gremio de Maestros Barberos

Para conceder al personal el día anual de asueto que está acordado, el Gremio de Maestros Barberos ha dispuesto que el lunes 25 del actual permanezcan cerrados los establecimientos.

Lo que se hace público para general conocimiento.

CONSEY. Sábado y domingo

Rosa de California

¡Éxito formidable y seguro!

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Señor Coronel de Infantería don Jaime Vidal.

Imaginario. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. 9.º Oficial de Infantería. Servicio en Villa-Carlos.

Vigilancia. 2.º Oficial de Artillería. Imaginería 5.º Oficial de Artillería.

NUESTROS MERCADOS

Esta noche se ha obtenido una pesca abundante de sardinas de gran tamaño. Las barcas patronadas por Lorenzo Liabrés han llenado sus cubiertas sobrecargadas hasta el límite. Se calcula que se han echado a flote cerca de dos toneladas, cuya venta se ha emprendido activamente en el mercado local, y en las afueras de la ciudad. Seguramente, el sobrante del consumo doméstico será desfilado a los galileos.

De Fornells han traído 100 kilogramos de pescado; de Ciudadela 80; de Villa-Carlos 40, y de Mahón habfan ingreazado 400 kilogramos.

Sociedad General de Alumbrado, S. A.

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta Sociedad, se convoca a Junta general extraordinaria de señores accionistas para el día 25 del actual, a las seis de la tarde y en el domicilio social, Plaza España 30; para tratar y resolver los asuntos que se exponen en el tablón de anuncios del mencionado domicilio.

El derecho de asistencia se acreditará en la forma dispuesta en los artículos 17 y 18 de los vigentes Estatutos.

Mahón 16 de Agosto de 1930.—El Presidente de la J. de G., L. Lafuente Vanrell.—El Secretario, Juan Villalonga.

Vendería

Por no poder atenderla, tienda de comestibles en la calle de San Jaime número 25.—Mahón. Informes en la misma.

TEATRO DE VERANO

Grandes funciones de Zarzuela

Por la Compañía que dirige CARLOS BERAZA

Tiple cómica: Señorita PASTOR. Tenores cómicos: GADEA y BERNALDEZ

MIERCOLES DIA 20. A las 9 y 3¼ DOS ESTRENOS

Alma negra

Gazpacho andaluz

Creación del señor Beraza

Éxito de Antonita Pastor

PRECIOS: Sit'as 1'00. Entrada general 0'50.

UN MEDICO INFALIBLE

Para las enfermedades de los ojos, que merece le hagamos reclamo, es el IRIDAL Góirrio infalible que desafía toda competencia. Alivia siempre y cura. Mas de 60 mil enfermos atestiguan con sus declaraciones su satisfacción. Pida el opúsculo gratuito «Vulgarización» que se remite franco a petición dirigida a Compañía Tamagno. Apartado 224.—Barcelona.

El IRIDAL se vende en farmacias a pesetas 6 el frasco.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de la Deuda Amortizable del Estado emisionas 1917-28, 1920 y 1927.

También descontamos los cupones de las demás clases de valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

TEATRO PRINCIPAL GRAN BAILE

Sábado día 23 agosto A las 10 noche

SEÑORAS GRATIS Platea y Principales 2 07 Segundos 1'00. Entrada 0'70 Por la Orquestina del Principa!

REANUDACION DE LAS SESIONES DE CINE

La colosal película

Domingo 24 agosto Dos sesiones de

La Quimera de Oro por el gran CHARLOT

CINE

7 tarde.—P. P. 2'50. Seg. 1'50. But. 0'65. Entrada 0'40 9'45 noche. 1'50. 1'00. 0'50. Les dos sesiones con el Quinto Beltrán

PRONTO: DIOSOS VANOS

CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 23 DE AGOSTO. A las 9 y 1/2 Butaca 40. General 50 GRAN SESION DE MODA EXTRAORDINARIA. DOS GRANDIOSAS PELICULAS DOS Las magnas creaciones del formidable artista BILL CODY en 5 partes

El rey del puño

La extensa y hermosa reproducción de maravillosa realización, titulada

La rosa de California

El finie trerecti de la ideal perija M. Y ASTO. LU SALONSO. Niños 0'50. EL NO SES ON NFANTIL. 612y. 2: ROS. C. a sábado.

Pomigo después de la última sesión: GRAN BAILE por DERNER CRI ORCHESTR



Espectáculo 100 por 100 sonoro, hablado, cantado y bañado

Escuela Naval y Academia General Militar

Preparación por Jefes de la Armada. Limitado número de alumnos Clases: 1.º de septiembre. ACADEMIA FUENTES GONZALEZ ALLER, Montesa, 47. (Esquina Lista) Madrid.

Escuela Naval y General Militar

Preparación por Jefes de la Armada y del Ejército. Internado. Limitado número de alumnos. Clases: 1 Septiembre ACADEMIA FUENTES Y GONZALEZ ALLER. Montesa, 47, (esquina Lista) MADRID

La afirmación del ex-Presidente Pories Gil ha sido muy comentada

PARA LAS MANIOBRAS ALPINAS

Lyon 12.—Han llegado a Leansiebourg 17 tanques que tomarán parte en las grandes maniobras alpinas dispuestas por el ministro de la Guerra.

Los tanques tratarán de efectuar la ascensión de Coll Iseron, situado a 27.0 metros de altura.

INTERVENTOR HERIDO

Berlín.—Realizando ensayos en el aeródromo de Labausen con un aparato sin cola, se precipitó éste violentamente a tierra, desmenuzándose. El inventor del aparato, Riedinger, resultó herido de gravedad.

BAJA DE VALORES Y TEMOR DE EPIDEMIA

Nueva York 15.—La sequía ha originado un importante movimiento de baja en la Bolsa.

La decisión adoptada por el Presidente Hoover de renunciar a sus vacaciones ha impresionado en Wall Street, donde muchos valores han perdido de dos a quince enteros. En Kentucky se tienen temores de una epidemia a causa de la carencia de agua.

ATENTADO RACISTA

Berlín 12.—Los racistas del poblado de Openheim atacaron al jefe de la organización republicana Bandera del Imperio, señor Frank. Penetraron en su casa y la saquearon. La Policía tuvo que pedir refuerzos a Maguncia. Doce racistas han sido detenidos.

Sección Delegada del Colegio Provincial de Médicos de Baleares

MAHON

Se convoca Junta General extraordinaria, para el día 29 del corriente a las cuatro de la tarde en el local social.

Mahón 18 de agosto de 1950.—E: Vicepresidente, Guillermo Pons,

¡ LO IMPRESCINDIBLE !

Dos artículos nobles que no admiten competencia.

EL GAS... por ser la calefacción más práctica, limpia y económica.

EL CARBÓN DE COK... por imponerse en las cocinas económicas debido al precio reducido y el máximo de calorías.

Darán razón en las oficina Plaza España 30.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 20 a las 2-15

La actualidad política

Consejo de Ministros

Antes

Para celebrar Consejo se ha constituido el Gobierno en pleno en el despacho oficial y bajo la presidencia del general Berenguer. El acto empezó a las once de la mañana.

Conforme llegaban los ministros, dijeron a los periodistas lo que sigue:

Duque de Alba (Estado).—Regresé anoche. El viaje fué penoso a causa de la niebla.

Marzo (Gobernación).—No traigo nada.

Sangro (Trabajo).—Propondré una ampliación del plazo para la confección del censo electoral.

Berenguer.—Ahora nada, después veremos.

Wais (Economía).—Esquivó el encuentro con los representantes de la prensa.

Después

El Consejo terminó a las 1 y 45. Casi todos los asistentes salieron juntos.

Se trató de la dimisión del ministro de Hacienda señor Argüelles.

Los ministros manifestaron a los periodistas lo que sigue:

Berenguer.—Por la tarde marché a Santander. He hablado por teléfono con el monarca. El señor Wais pasa del ministerio de Economía al de Hacienda y es sustituido por el señor Viguri. Jurarán en Santander y enseguida regresaremos a Madrid para que se posesionen y para celebrar Consejo.

Nota oficiosa

La que según costumbre se facilitó para la publicidad empieza por decir que el presidente dió cuenta de la dimisión del ministro de Hacienda señor Argüelles fundada en que han resultado inútiles las medidas adoptadas frente a los elevados cambios.

Se hicieron según es de rigor reiteradas gestiones para disuadirle y en vista de no haber dado resultado se lamentó profundamente su dimisión.

Se acordó ponerla en conocimiento del Rey y proponerle el sustituto.

Entre los acuerdos tomados figuran los que se extracta a continuación:

Ejército.—Reducir el tiempo de permanencia en filas a un año. Establecer el cupo de filas y el de instrucción para los mozos que no se acojan a la reducción del servicio. Ampliar los beneficios del voluntariado. A los oficiales y clases de complemento.

Agestillaz

Los señores Argüelles y Carviá, ministros respectivamente de Hacienda y de Marina, no asistieron al Consejo.

El general Berenguer ha calificado de delicadeza la actitud del señor Argüelles.

Para sustituirle se ha designado al señor Wais porque conoce el desarrollo y la labor de Hacienda.

El Consejo trató de la convocatoria de cortes.

El viernes se celebrará otro para enterarse de los planes del nuevo ministro de Hacienda señor Wais.

El del Trabajo señor Sangro ha pedido que el Consejo de Estado informe sobre el carnet electoral.

Durante el Consejo algunos fotógrafos impresionaron placas.

Lo que dicen dos ministros

El de Economía, señor Viguri, dice que le sorprendió el nombramiento de ministro.

El nuevo ministro de Hacienda señor Wais ha dicho que al volver de Santander dirá algo interesante.

Informaciones y comentarios

Aumenta el republicanism

Muchos demócratas de Valencia hasta ahora sin filiación partidista han ingresado en el partido de la derecha republicana.

También en Barcelona se forma una agrupación republicana desligada de caudillos, de quienes no quiere depender. La integran intelectuales, artistas, hombres de negocios, financieros, comerciantes, etc. Preparan un manifiesto.

Una prédica

El general Berenguer, jefe del gobierno, ha hecho unas declaraciones, a modo de prédica defensiva, sobre el decaenso rápido de la peseta.

Después de afirmar que el gobierno no desatiende el asunto de los cambios, el presidente advierte que la asonada económica no obedece a causas concretas.

—Cúlpase, añade, a la inestabilidad del gobierno y éste no es inestable.

Se restablecen con prudencia las libertades y deseo, según Berenguer, llegar a la normalidad constitucional. El orden público no se ha perturbado. La balanza comercial es favorable a la garantía de la moneda en efectivo.

—Es falsa, dijo por último al presidente a sus interlocutores, la noticia de la carestía de las subsistencias y en el consejo lo examinaremos todo; pero sin que se deriven consecuencias políticas.

España al día

Noticias y sucesos

Hallazgo macabro

Barcelona.—En un puente del Segre ha sido encontrado el cadáver de un hombre con la cabeza horriblemente machacada con una piedra.

El infanticidio era un invertido, degenerado al que en otra ocasión le dejaron mal herido.

La policía busca al autor o autores del asesinato.

Listas electorales

Barcelona.—Se han publicado las listas electorales.

Se han fijado en los lugares de costumbre.

Personales

En Madrid se reciben muchos telegramas de pésame por el fallecimiento del catedrático señor Martí Jara.

Barcelona.—El señor Roig y Bergadá se encuentra restablecido después de una operación quirúrgica.

Ha regresado el alcalde, conde de Güell.

Ha llegado el general Batet que estaba con permiso.

Se ha autorizado al general López Ochoa para fijar su residencia en Barcelona.

Información mundial

De todo y de todas partes

Una oficiosidad

París.—La Liberté excita al Gobierno para que impida a los republicanos españoles una reunión en territorio francés.

Buen nadador

Constantinopla.—En dos horas y cincuenta minutos un nadador ha cruzado el estrecho de los Dardanelos.

El recorrido es de seis kilómetros.

Noticias varias

LA SEPARACION DE LA IGLESIA Y EL ESTADO

Copenhague 12.—La Asociación de maestros danamarkeses ha acordado pedir al Gobierno que se levante el control de la Iglesia sobre las escuelas y que sea substituido por una inspección puramente pedagógica.

El ministro de Instrucción Pública presentará, en seguida que se reanuda este otoño el Parlamento danamarkés, un proyecto de ley en dicho sentido.

Si es adoptado, la separación de la Iglesia y el Estado danamarkés será virtualmente un hecho consumado.

CATASTROFE FERROVIARIA

Moscow 12.—A consecuencia de un error en el cambio de las agujas, un tren de mercancías ha chocado con otro de viajeros en la estación de Tcherskist, en el Cáucaso del Norte.

Hasta ahora van retirados de los escombros de ambos trenes 16 muertos y un gran número de heridos.

LA RESPONSABILIDAD POR EL ASESINATO DE OREGON

México 12.—El ex Presidente de la República señor Pories Gil ha pronunciado un discurso, en el que ha atribuido a dos Lufa Moriones, jefe del partido laborista, parte de responsabilidad en el asesinato del general Oregon.

HOTEL BUSTAMANTE MAHON

MENÚ PARA HOY

Entrametes variados
Puré de habas
Ternera a la jardinera
Pescado a la minuta
Chuletas al g'stía

Postres variados

Precio del cubierto.
11 kilos 10 comidas clase superior
" 10 " " especial
Abono mensual comida y cena (superior)
" " " (especial)

MENÚ PARA MAÑANA

Entrametes variados
Caneloni
Rifonea a la flamenca
Langosta a la rusa
Pollo con salsa tomate

Postres variados Helado de piña

Paseitos 8

" 55

" 25

" 120

" 110

" 10

carroza del caballero de Lorena, guiada a la sazón por un cochero del mariscal, paró ante la puerta de este último. Cinco minutos después, conducidos por el teniente de Chadefaux partieron hacia el castillo de If, de donde no habían de regresar.

Diez días después de la fuga de Saint Mars y de haberse librado monseñor Luis de los dragones del capitán Poul, éste cayó en una emboscada en el bosque de Vaquères y fué muerto por Faribole.

Monseñor Luis y sus dos fieles compañeros estuvieron cinco días en el campamento de Juan Cavalier, que se hallaba en el límite del bosque de Euzet, en donde acababan de organizar el pequeño ejército de los calvinistas rebeldes. El gran Mistou touflet y cuatro tenientes del jefe camisardo enseñaban el manejo de la bayoneta a las tropas de infantería. A Faribole y a Catinat, que era el quinto teniente de Juan, había sido confiado el cuidado de enseñar a maniobrar debidamente a doscientos cincuenta hombres que componían la caballería.

Al llegar la noche el esposo de Ivona tomó con sus amigos el camino de la masía de Couriac; el trayecto exigía casi cuatro horas, porque el terreno era muy accidentado, y los senderos se hallaban en muy mal estado.

Por la noche de aquel día, el pastor Raymond que estaba ausente desde la mañana llegó portador de graves noticias. El mariscal de Montrevel había salido de Nimes al frente de seis compañías de los regimientos de Soissons, Charolais y Menon.

—Espero lograrlo con la cooperación de algunas graciosas personas de mi sexo. En tanto que yo maniobraré aquí, vosotros, señores, iréis a ver lo que es de monseñor Luis, que hace días no nos ha dado ninguna noticia.

—Hoy mismo, querida condesa, el marqués y yo nos pondremos en camino para averiguar lo que ocurre en la masía de Couriac—dijo el caballero de Lorena.

Por la tarde, los dos gentileshombres disfrazados de burgueses, subieron nuevamente a su carroza y salieron de Nimes.

El pesado vehículo había rodado ya una hora por el camino, cuando el marqués creyó oír el galope de muchos caballos. No se engañaba porque cinco jinetes mandados por el señor de Montrevel iban en persecución de los gentileshombres. En aquel momento la carroza llegaba a la entrada de un bosquecillo que el camino dividía en dos partes casi iguales.

—¡Diantre! ¿nos seguirán acaso?—murmuró el caballero.

E inclinándose vivamente hacia la portezuela, vió algunos soldados de infantería que se acercaban a campo traviesa. No contaban más que una veintena de hombres, y en el mismo instante un destacamento de veinticinco dragones desembocó también al galope.

—Marqués, creo que estamos cogidos—dijo el caballero dando pie a tierra.

DON LUIS VICTORY Y MANELLA, Abogado. Juez Municipal de esta Ciudad de Mahón y como tal Presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral de la misma.

Hago saber: que habiéndose recibido las listas provisionales de los electores de este término municipal, formadas por la Jefatura de Estadística de esta provincia, en cumplimiento al Real Decreto de la Presidencia de fecha 4 de mayo último, quedan fijadas dichas listas en el edificio del local que ocupa esta Junta en el edificio de la calle de Alonso III número 55, piso 1.º, de sol a sol, desde el día veinte del actual, hasta el tres de septiembre próximo, ambos inclusive, para que puedan ser examinadas por el público, y admitir, durante dicho período de tiempo, las reclamaciones que se presenten, que deberán ser por escrito, y documentadas, según Circular de la Junta Central del Censo Electoral de 22 de junio de 1909, lo mismo para incidencias o exclusiones, que para modificaciones en apellidos o nombres; y que toda clase de documentos que necesite el lector, o vecino, para acreditar su capacidad, o la capacidad de otros electores, ha de facilitarse gratuitamente y extenderse en papel común, según dispone el artículo 87 de la Ley Electoral.

Lo que se hace público, en cumplimiento de lo ordenado, para conocimiento del vecindario. Mahón 19 agosto de 1950.—El Presidente, Luis Victory.—El Secretario, Joaquín Todo.

Casa para vender Cardona y Orfila número 27 y San Bartolomé 40 y 42. Informes; Mariscal Foch 18.

Para vender Una casa Carretera de San Clemente número 45, 47, 49. Informes: Conde Cifuentes, 152.

PENSION ECONOMICA Jaime Enseñat Coll CORTES 598, 3.º—BARCELONA Informes en Mahón, S.º, 14

Table with 2 columns: Book titles and prices. Includes titles like 'Las Hanzas de Abraham', 'La pesajera', 'Beau Geste', etc.

GABINETE OFTALMICO De los médicos oculistas DON LORENZO PONS MARQUES Premiado por la Real Academia Nacional de Medicina y Académico correspondiente de la misma. y DON LORENZO PONS TORTELLA Ex Interno de Oftalmología del Hospital Clínico de Barcelona CONSULTA de 12 a 1, de 3 a 4 y a horas convenidas SAN FERNANDO, 34 Gratis para los pobres, en el Dispensario Oftalmológico Municipal

CBSAS RECOMENDADAS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios
: para todas las industrias :

GUILLEMO J. ORFILA-Pintor Calbo 13.-Mahón

EL BARATO

CALLE NUEVA, 37

Cuellos popelín. 0'90 uno
Medias hilo 0'80 par
Camisetas Sport 0'95 una

SIEMPRE BARATO

Para Papeles de música,
Cuerdas armónicas
y alquilar pianos

en la casa

MANOLA CARDONA

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca :

RAMON BUSTAMANTE, calle Pí y Margall, 11

«PEARLINE» Esmalte de alta calidad
para exterior e interior

El esmalte ideal para embarcaciones

Fabricado por ROBT-INGHAM CLARK-LONDON
La industria mayor de berral del mundo

Vente : «CASA MURILLO»

Pí y Margall, 26 **MAHON** Teléfono n.º 32

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de
Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades inmejorables. Precios limitados.
Fabricante del verdadero y típico licor
Estomaca! BELTRAN. Rey de los digestivos
Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

TODOS

Los artículos a precios
— baratísimos —

en la

SUCURSAL TERRES

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

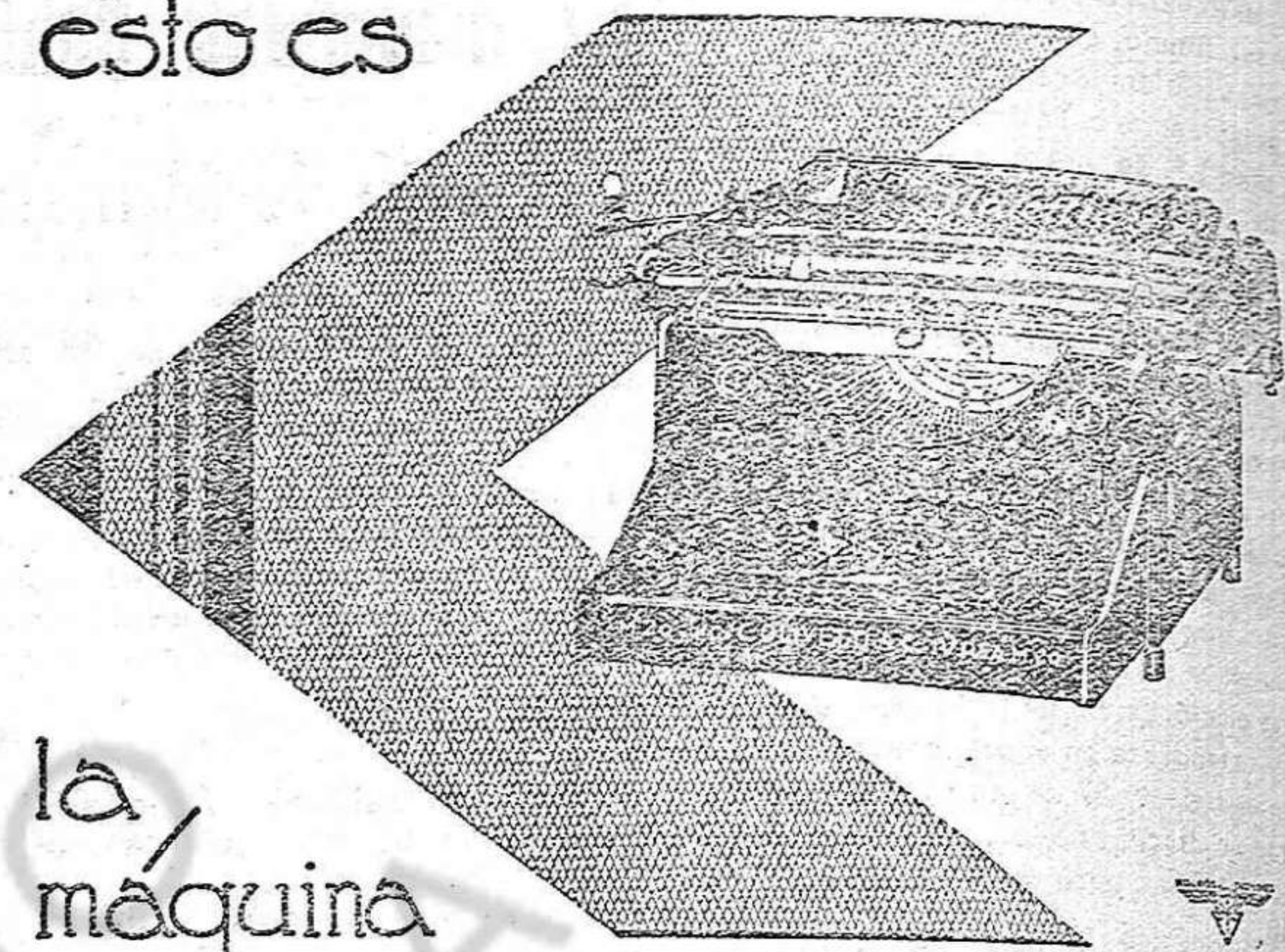
Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera.

EXACTO AJUSTE
+ **EXACTO AJUSTE**
= **PRECISION ABSOLUTA**

esto es



la máquina

Olivetti

HISPANO OLIVETTI S. A.

Agencia Hispano Olivetti S. A.

Delegado: Francisco Salas Ros

Carlos III, 3. MAHON

Plaza de la Cuartera, 12 y 13 PALMA

Credito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 19 de agosto de 1930	
Americas 5 p 100 A 1920	91 15
id id B 1920	31 15
Interior 4 p 100 A	72 15
id id B	72 15
Amortizable 5 p 100 A 1917	87 50
id 5 p 100 B 1917	87 50
id 5 p 100 A 1927	100 55
libre 5 p 100 B 1927	140 50
Exterior 4 p 100 A	85 80
id id B	84 75
Obligaciones Norte Prioridad	75 50
Alicantes 5 p 100 1.ª hipoteca	69 15
Andaluzes 2.ª serie fija	65 00
C. ds. B. Hip. España 4 p 100	95 50
id id 5 p 100	100 40
id id id 6 p 100	119 75
Francos cheque París	56 70
Liras id Roma	48 90
Dollars id New-York	9 51
Libras id Londres	45 55
Reichmarks id Berlin	2 25
MONEDAS DE ORO	
Alfonosinos	180 00
Ozas y sus fracciones	180 00
traballias	181 00

Noticias de todas partes

DEPORTACION DE NUEVE ESPAÑOLES
Habana, 11.—El Presidente de la República, señor Machado, ha firmado la deportación de nueve individuos de nacionalidad española, detenidos recientemente por la Policía en unión de elementos comunistas que conspiraban contra el Gobierno.

SE REANUDA EL TRABAJO EN ALGUNAS FABRICAS

Lila 11.—Numerosos obreros se han reintegrado al trabajo en algunas casas que han aceptado las condiciones de la Confederación General del Trabajo. Han reanudado el trabajo 3.000 obreros metalúrgicos y 1.200 textiles. En San Quintín han reanudado el trabajo algunos obreros de una fábrica de encaje.

EL FASCISMO Y LA INTERNACIONAL SINDICAL DE OBREROS DEL TRANSPORTE

La Haya 11.—El Gobierno italiano ha señalado a la Policía de Amsterdam que la Internacional sindical de obreros del transporte envía constantemente circulares antifascistas a los obreros residentes en Italia. La Directiva de la Internacional sindical ha dirigido una carta al ministro de Italia en La Haya, anunciándole que continuará enviando sus circulares políticas a Italia para contribuir a la liberación del proletariado en aquel país.

EL CALOR CAUSA TERRIBLES ESTRAGOS EN MESOPOTAMIA

Basora 11.—Desde la semana última, el calor está causando terribles estragos en Mesopotamia, donde la temperatura durante el día no desciende de los 54 grados centígrados a la sombra. Se han registrado ya cerca de sesenta casos mortales de insolación, solamente en Bagdad y en Abadán y Mahomera hay también muchas víctimas, en su mayoría europeos.

SE INTENSIFICA EL BOICOT

Londres 11.—Telegrafian de Bombay al «Observer» que el boicot preconizado por los nacionalistas se intensifica. Las filaturas europeas no pueden ya dar salida a sus productos, y muchos de ellas cerrarán sus puertas de un momento a otro, lo que aumentará el número, ya considerable, de obreros sin trabajo.

LIBRO TRASCENDENTAL

Grandezas y miserias de una victoria

por G. CLEMENCEAU

Puede adquirirse, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

Al frente de los dragones iban cinco jinetes de la gendarmería. El joven oficial que los mandaba se acercó a la carroza y dijo:

—¡Señores, daos presos!
—Seguramente hay en ello algún error, caballero—dijo el de Lorena.

Y quiso mostrar al joven oficial el pergamino que obraba en su poder firmado por Luis XIV.

—Es inútil, señores; he recibido la orden de prenderos y de conducirnos ante el señor mariscal de Montrevel.

Era ya completamente de noche cuando la carroza franqueó la puerta principal de Nimes. El oficial de la gendarmería hizo que se adelantara uno de sus hombres para avisar al señor de Montrevel. El mariscal estaba solo, sentado ante su mesa de trabajo, cuando le fueron llevados los dos presos. El caballero y el marqués aseguraron ser dos honrados burgueses de París, y entonces el señor de Montrevel llamó y dijo al lacayo que fué a recibir la orden:

—Haced entrar al gentilhombre que espera en el salón.

Transcurrieron dos minutos en profundo silencio, y el caballero y el marqués, sobrecogidos por veiga inquietud, tenían los ojos fijos en la puerta. Entonces se abrió ésta y apareció un hombre envuelto en una capa y cuyo sombrero de anchas alas le ocultaba el rostro casi completamente. Dió tres

pasos por el gabinete del mariscal, se desembozó, se quitó el sombrero y dijo saludando:

—Buenas noches, señores.
—¡Cielos! ¡El señor de Saint Mars!—murmuraron palideciendo los dos gentilhombres.

—Siento gran satisfacción de veros nuevamente señor de Lorena y señor d'Effiat. Pero no veo a la señora de Soissons. ¿Acaso vuestra hermosa compañera de viaje está enferma?

El caballero y el marqués cambiaron una rápida mirada que decía:

—Esta vez estamos cogidos.
Finalmente el señor de Lorena fué el primero en hablar.

—Señor de Saint Mars—dijo.—¿Nos habéis hecho prender en nombre del Rey?

—Hela aquí, señores. Está firmada por Su Majestad. Mañana, en cuanto apunte el alba, saldréis para Certe, en donde hallaréis un barco que os transportará al castillo de If.

Y, sonriendo, añadió:

—Me habría gustado extraordinariamente, señores, acompañaros hasta vuestra nueva vivienda, pero, por desgracia, no me es posible.

Y luego, dirigiéndose al señor de Montrevel, dijo:

—Señor mariscal, esos señores son personas de calidad; tienen derecho a doble escolta, al frente de la cual pondréis a un oficial valiente y seguro.

Al día siguiente, a las cinco de la mañana, la